



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
**Material Management Directory / Division des
ressources matérielles**
250, Montée Saint-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Telephone : 450-661-9550, ext./postes 3223-3210

Attention : Véronique Fortin

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS
D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
**Material Management Directory / Division des
ressources matérielles**
250, Montée Saint-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet: Cable or Relay Television Services Services de télédistribution par câble ou relais	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-21-3372535	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: March 27th, 2020 Le 27 mars 2020
GEIS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-20-00907726	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 2 p.m. EDT / 14h00 HAE on / le : August 28th, 2020 / 28 août 2020	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: __ Destination: X Other-Autre: __	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Isabelle Gravel Regional Procurement Officer Agente régionale des approvisionnements et des contrats	
Telephone No. – No de téléphone: 450-661-9550, ext/poste 3300	Fax No. – No de télécopieur: 450-664-6626
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Port-Cartier Institution / Établissement Port-Cartier 1, rue de l'aéroport Port-Cartier (Québec), G5B 2W2	
Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 002 is issued to

1. Respond to questions 1 through 2 received during the solicitation period.
 2. Extend the solicitation closing date.
-

Question 1: Following the award of the contract to a supplier, what will be the date planned for the installation or implementation of the service and the contract ?

Answer 1: The installation must be completed by September 30th 2020 for implementation on October 1st 2020.

Question 2: With the current situation of the Covid-19 virus, do you plan to postpone the delivery date for the call for tender for cable television services ?

Answer 2: We will postpone the tender date to August 28th 2020.

2. Extend the solicitation closing date.

The solicitation closing date is extended to **August 28th, 2020 2 p.m. EDT**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 2 reçues au cours de la période d'invitation.
 2. Prolonger la date de fermeture de l'appel d'offres.
-

Question 1: Suite à l'octroi du contrat à un fournisseur, quelle sera la date prévue pour l'installation ou la mise en place du service et du contrat ?

Réponse 1: L'installation devra être terminée le 30 septembre 2020 pour une mise en service le 1 octobre 2020.

Question 2: Avec la situation actuelle du virus Covid-19, est ce que vous prévoyez reporter la date de remise de l'appel d'offre de services de télédistribution ?

Réponse 2: Nous allons reporter la date de remise d'appel d'offre au 28 août 2020.

2. Prolonger la date de fermeture de l'appel d'offres :

La date de fermeture de l'appel d'offres est prolongée au **28 août 2020, 14h00 HAE**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.